

عبدالله خان مکری

عبدالله خان مکری پسر بوداق خان مکری است. بوداق خان
بنای به نوشتۀ تاریخ افشار^۱ در سال ۱۲۰۱ هجری قمری حکومت ساوجبلاغ
مکری^۲ را داشته است.

عزیز خان سردار^۳ در اوآخر پادشاهی محمد شاه قاجار در شیراز
بوده بعد از روی کار آمدن ناصرالدین شاه به وسیله میرزا تقی خان
امیرکبیر به تهران احضار شده است. فادر میرزا مؤلف تاریخ تبریز
از زبان عزیز خان سردار می نویسد^۴: «... دمی از خیالات دراز آسوده

- ۱ - تاریخ افشار به: قلم «بیرزا رشید ادیب الشعرا»، به تصحیح و اهتمام
پرویز شهریار افشار و محمود رامیان، اسفند ماه ۱۳۴۵، ص ۲۳۴.
- ۲ - ساوجبلاغ مکری در شهریور ماه ۱۳۱۴ خورشیدی مها باشد نامیده
شده است. در شهریور ماه ۱۳۱۴ نام تعدادی از شهرهای ایران تغییر یافته،
رک: کتاب پهلوی، نشریه مخصوص مؤسسه اطلاعات به مناسبت تاجگذاری
اعلیحضرت شاهنشاه آریامهر، صفحه ایران در سال ۱۳۱۴ و نیز صفحه ۳۱۶.
- ۳ - برای شرح حال عزیز خان سردار رک: مجله یادگار، سال چهارم،
شماره اول و دوم، شهریور و مهر ماه ۱۳۴۶، ص ۳۷ - ۶۲.
- ۴ - رک: تاریخ و جغرافی دارالسلطنه تبریز، چاپ سنگی، ص ۲۰۷.

نبودم تا دوزی اسکدار دارالخلافه بر سید، نامه بود معنون به نام من، به مهر اناپیک اعظم، به امید و بیم بگشادم، ملطفهای خرد بود به خط آن بزرگ، این چند کلمه: «عزیز بیا تا عزیزت کنم»، باز بر قدم و راه حضرت گرفتم، به راه با محramان سخن می‌گفتم که: این چه تواند بود؟ گاه می‌گفتم: افزایش منصب است سرتیپی دهد، گاه می‌سرودیم: سردشت که مولده من است به من دهد که همواره آرزومند بودم که آنجای از فرزندان بوداق خان مکری منتزع شود و به من دهنده و این کاری محال می‌نمود ... ».

تاریخ در گذشت عبدالله خان مکری روی سنگ مزارش^۱ به شرح زیر نوشته شده است:

هذا من قد المرحوم المغفور له عبدالله خان ابن المرحوم بوداق خان المکری ۱۲۶۲

سنگی که این عبارت روی آن نوشته شده سنگ مر من نیمه شفاف است و آن قسمتی که در خاک بوده از بخشی که نوشته روی آنست جدا

۱- متن کتاب: ملطفه خود.

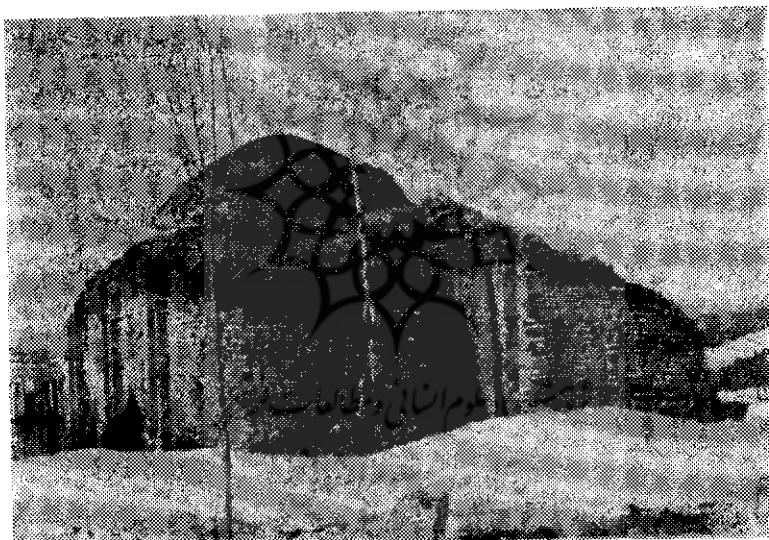
۲- در مهاباد بعد از اینکه گور را انباشتند یک سنگ در طرف سر و یک سنگ در طرف پای مرده بطور عمودی در خاک فرو می‌کنند، این سنگها که دارای اندازه یکسان می‌باشند «کیل= kel» خوانده می‌شوند، گاهی طول هر «کیل» به یک متر و نیم می‌رسد. علاوه بر دو تا «کیل» که هر گور باید داشته باشد، در بعضی از گورها سه قطعه سنگ تراشیده شده طوبیل نیز برای پوشاندن خاک گور که دو سه وجب از سطح زمین بلندتر است به کار می‌رود. (دو قطعه سنگ در طرفین گور و قطعه سومی روی آن دو قطعه قرار می‌گیرد).

شده است . طول قطعه اخیر که روی آن نوشته اند در حدود یک متر و عرض آن در حدود ۶۰ سانتی متر است . ظاهرآ طرف بالای این قسمت هم شکسته شده و از بین رفته ولی به نوشته آن آسیبی نرسیده است . این سنگ را در داخل گنبد بوداق سلطان^۱ پیدا کردم ، سنگ در کنار دیوار غربی گنبد افتاده بود . در داخل گنبد چند گور وجود دارد که سر تا پای آنها را (حتی سنگهای بالین آنها را که کوتاه و ظاهرآ فاقد نوشته بودند) بنا به اعتقادی که در میان مردم وجود دارد که گور مقدسین را با پارچه سبز ریگ بطور ضخیمی پوشانند و سنجاق می زند با چندین لایه پارچه سبز ریگ بطور ضخیمی پوشانیده بودند چنانکه اصلا خود گورها دیده نمی شدند ، معلوم نشد که سنگ به یکی از آن گورها تعلق دارد یا به گوری که در داخل یا فرضاً در خارج گنبد بوده و اکنون از میان رفته زیرا که سنگ در جای اولیه خود نمانده بوده است .

گنبد بوداق سلطان روی تپه با صفاتی در جنوب مهاباد واقع شده و آن تپه گورستان است و آن گورستان به مناسبت گنبد بوداق سلطان « گومبه زان = gumbazân » : (گنبدان^۲) خوانده می شود . شهر سابق در حدود ۲ کیلو متر با تپه فاصله داشت ولی اکنون به آن نزدیک و حتی از طرف شمال مقداری هم به آن دست اندازی شده است .

- ۱- بوداق سلطان غیر از بوداق خان (پدر عبدالله خان) است .
- ۲- الف و نون برای نسبت است .
- ۳- نگارنده نظار اداره فرهنگ و هنر و سایر مشغولیین را برای حفاظت و حراست تپه و همچنین حفاظت و تعمیر و ترمیم گنبد (که بی شباht به بنای دوران ساسانی نیست) جلب می نماید .

گنبد بوداق سلطان که جزو آثار تاریخی به شمار می‌رود با آجر
قرمز ساخته شده و در حدود شش متر ارتفاع دارد و به وسیله دری ابتدا
به دهانه یا دهلیز گنبد و سپس به خود گنبد می‌توان وارد شد. امر و زه
گنبد و دهلیز آن فرسوده شده و حالت درهم ریختگی میدا کرده است.
به نظر می‌رسد که در گذشته در قسمت غربی گنبد بنا یا بنایی وجود
داشته که اکنون از بین رفته است.



گنبد بوداق سلطان در مهاباد (در رو به جنوب است)

بوداق سلطان در زمان شاه سلیمان صفوی حکومت ساوجبلاغ
مکری را داشته، نام نیکو و آثار خیر از خود بر جای نهاده^۱ و شهرت

۱ - رک : نشریه شهرداری مهاباد ، به نام « مهاباد : دیروز و امروز » ،
شهریور ۱۳۵۱ ، ص ۷ .

وی هنوز هم در میان مردم ساوجبلاغ (مهاباد فعلی) به تقدس و تقوا باقی است چنانکه او را « بوداقد سلطان کرامت دار » می‌گویند.

از جمله آثار بوداقد سلطان یکی « مزگهونی سور =

məzgavti sur : (مسجد سرخ، که مسجد جامع مهاباد است) و *diğər i* « پردی سور = *pərdi sur* : (پل سرخ) می‌باشد^۱. پل سرخ پلی بود تاریخی، استوار، با عظمت که متأسفانه بعد از احداث سد شاپور اول آن را از میان برداشت درحالیکه هیچگونه مزاحمتی برای سد نداشت. پل در پایین سد واقع بود و با آن فاصله کافی داشت.

مسجد سرخ هنوز باقی و پا بر جاست و نوشته بالای در شمالی

آن که در اصلی است به قرار زیر است :

« الحمد لله الذي وفقني لاتمام هذه المدرسة الشريفة في أيام دولة السلطان الاعدل شاه سليمان الحسيني الموسوي الصفوی بهادرخان خلد الله تعالى ملکه في سنة ۱۰۸۹ . كتبه اضعف العباد، ابن البانی ، سهراب المکرى ». ^۲

مرحوم محمد حسن خان صنیع الدوّله در کتاب « مرآت البلدان ناصری »^۳ درباره مسجد جامع ساوجبلاغ چنین نوشته است : مسجد جامع ساوجبلاغ از بناهای بدق سلطان بن شیرخان بن شیخ حیدرخان

۱ - رک : هنر و مردم ، تیر و مرداد ماه ۱۳۵۲ ، شماره صد و بیست و نهم و صد و سی ام ، ص ۴۰ ، مقاله آقای محمود پلرام تحت عنوان « پل سرخ مهاباد ». ^۴

۲ - جلد چهارم ، ص ۱۰۵ ، چاپ سنگی .

مکری است که حکومت مکری و ساوجبلاغ و غیرها را داشته این مسجد را مشارالیه در سنّه هزار و هشتاد و نه بنا نموده و بعضی موقوفات برای آن قرار داده است.

عبدالله خان با سه پشت به بوداق سلطان می‌رسد : عبدالله خان پسر بوداق خان است^۱. بوداق خان پسر شیخ علی خان و شیخ علی خان پسر موسی سلطان و موسی سلطان پسر بوداق سلطان می‌باشد^۲. عبدالله خان پسری داشته به نام بوداق خان ظاهراً کتاب انوار الرمل^۳ که در سال ۱۲۶۵ هجری قمری توسط محمد بن عباس مکری تألیف شده به این بوداق خان اهدا شده است.

در شرفنامه بدليسی و عالم آرای عباسی نامی از ساوجبلاغ مکری

۱- آقای سید قادر جفری که از مطلعین و محترمین مها باد هستند در جواب نامه نگارنده نوشته‌اند : قدیمترین سندي که از بوداق خان پدر عبدالله خان در دست دارم قبالي است مورخ به رجب ۱۲۰۱ هجری قمری که نصف يك سنگ آسياب را به سيد عبدالغفور جد بزرگ من بخشیده و باید بگويم بطور يك در اين قبالي نوشته شده پسر بوداق خان شیخ علی خان بوده است . همچنین می‌نویسند : سجع مهر بوداق خان چنین بوده است : «لا اله الا الله الملك الحق - المبين عبه بوداق» این مهر به اندازه يك سانتي متر و سه ميلی متر در يك سانتي متر و شش ميلی متر است .

۲- رک : نشریه شهرداری مها باد ، ص ۵ .

۳- رک : شجرة ضميمة مقاله « هو زی فیز ولابه کی ... » در « گوواری کوردی زانیاری کورد » ، شماره پنجم ، سال ۱۹۷۷ .

۴- رک : فهرست نسخ خطی کتابخانه ملی ، فراهم آورنده سید عبدالله انوار ، تهران ، ۱۳۵۴ خورشیدی ، جلد ششم ، ص ۹۱ .

در بین نیست ولی در هر دو کتاب از امرای مکری صحبت شده است . آخرین شخصی که از امرای مکری در شرفنامه^۱ ذکر شده شیخ حیدر پدر شیرخان پدر بوداق سلطان است .

شیخ حیدر علاوه بر شیرخان دو پسر دیگر نیز به نام مقصود بیک و قبادخان داشته احوال قبادخان که حاکم مکری بوده و نیز پایان کار پدرش شیخ حیدر در عالم آرای عباسی مذکور است . بنا به نوشته عالم آرای عباسی شیخ حیدر در میان سپاهیان شاه عباس در محاصره قلعه ایروان شرکت داشته و در پای آن قلعه به قتل رسیده است .

عبدالله خان مکری معاصر نایاب‌السلطنه عباس میرزا و محمدشاه فاجار^۲ بوده و در جنگهای ایران و روس و در جنگ هرات شرکت مؤثر داشته و بدین مناسبت مورد توجه عباس میرزا و محمد شاه قرار گرفته است .

مطلوب دیگری که قابل ذکر است اینکه عبدالله خان در روزگار حکومت خود پیوسته با آقایان دهبکری^۳ (dehbokri) و ایل معروف

۱ - رک : شرفنامه ، چاپ افست از روی طبع قاهره ، به اهتمام محمد عباسی ، ص ۳۸۱ .

۲ - تاریخ عالم آرای عباسی ، تألیف اسکندر بیک ترکمان ، به اهتمام ایرج افشار ، جلد دوم ، ص ۶۴۵ و ۸۱۲ .

۳ - عبدالله خان مکری دو سال قبل از مرگ محمدشاه زندگی را بدرود گفته است .

۴ - بنا به اظهار آقای عمرعلی یار فرزند مرحوم علی آقا علی یار (ایلخانی ←

منگور^۱ و مامهش (mâmaš) که در آن زمان کسب قدرت کرده بودند رقابت و کشمکش داشته است.

عبدالله خان مکری در شانزدهم ربیع الثانی ۱۲۵۶ عباس آفای دهبکری را در ساوجبلاغ به قتل می‌رساند^۲. در این مورد منظومه‌یی به نام «بیت عبدالله خان مکری» وجود دارد و آن‌کشته شدن عباس آفای دهبکری را در مجلس عبدالله خان بازگو می‌کند و چون جایی که صحبت از عبدالله خان باشد نمی‌توان از این منظومه تاریخی که ارتباط مستقیم با وی دارد چشم پوشی کرد بنابراین متن کُردی و ترجمهٔ فارسی آن را ذیلاً از نظر خوانندگان ارجمند می‌گذرانیم^۳:

زاده)

اعلیٰ جد طایفة دهبکری احمد آقا بوده است . پسر احمد آقا عارب آقا نام داشته و پسر عارب آقا بیرم آقا بوده است . بیرم آقا از دیار بکر به منطقهٔ مکریان آمده و در ده ده بکر فعلی سکونت کرده است . بیرم آقا پنج پسر به نام رسول آقا ، سليمان ، شیخ آقا ، احمد ، مامه سور داشته ، رسول آقا دارای سه پسر به نام عباس آقا ، معروف آقا و محمد آقا بوده است . معروف آقا هفت پسر به نام حاجی محمد آقا ایلخانی ، احمد آقا ، سليمان ، گولاوی ، مامنده ، سلطان و بیرم آقا داشته و حاجی محمد آقا ایلخانی پسر معروف آقا دارای سه پسر بوده : محمود آقا ، علی آقا علی یار (ایلخانی زاده) و حاجی بازید آقا .

۱- منگور (mangur) نام اعم است برای ایل مذکور ، سران این ایل خود را فرزند شخصی به نام «کاده رویش = kâ-darveş» می‌دانند از این رو خود را «کاده رویشی» می‌نامند .

۲- بنا به اظهار آفای عمر علی یار ماده تاریخ فوت عباس آفای دهبکری کلمهٔ روغن است که بر ابر باعع ۱۲۵۶ می‌شود و نیز رک: نشریهٔ شهرداری مهاجرات، ص ۹ .

۳- این منظومه را چند سال پیش مام احمد لطفی در مهاباد برای نگارنده روابط کرده است .

خالق هدر تو بی فکری

زهی بی هدر تو بی فکری

تو پادشاهی کی نه مری

تو عهرز و عاسمان زاگری

هه باساغای دیپو کری

بایی قدره نی و قادری

کاک هه باس زهی قدت نه مری .

قدت نه مری به و زو و آنه

بوقت بلیم به یتی عدو لا خاوه

له سا بالاغنی گر توه و سانه

ئه و نه و هی بداغ سول تانه^۱

ته گییریان کرد بو خانانه :

یاغی بون دیپو کریانه

هه باساغا گهورهی والد

خه بدریان دا به مه کانه

حازر بی بو مه جلیسی وانه .

هه للا هه للا و برمه برمه

سلاوی کرد به ئانچورمه (۹)

ئاغایان مه جلیس و گهرمه .

مه جلیسو گەرمە ھەمیشە
 زۇۋناوه لە ھەزار بېشە
 نیوھى رېش دار و بى رېشە
 خان فەرمۇى : ھەباس زۇنىشە .
 ھەباس دائىشتبۇ لە نېبۈئى
 سىغار دەنلى لە سەرلىيۈئى
 قسان دەكا وەك كزىبۈئى
 ھەر كەسىنگى لىنۇ يىزىبۈئى
 نەرمى دەكا وەك كەمىيۈئى
 دەرى داۋى لەدۈئى نېبۈئى .
 لە خانزادە چاوا سەقىرى
 يەك لە يەكىيان دەفکرى .
 لە عەپپاسى ئەبرۇ پەيپەست
 چاوى لە كوچك خان دادە گەزت :
 بەندى منت بۇ ھەل نەبەست ؟
 ئەو كوچك خان جودابى دەدانەوە :
 ئاغام ئاقلت پەشۈڭا وە
 يان پەريان دەستىيان لە دلت داۋە
 دارەلەك بە قورىنى گىراوە
 ئاو زۇرە ، دەلىنى سىنالادە

قوژیکی نه چووه به و لاده
 گه قم و جومان نه دیراده .
 ئاوزی داوه گه ردن بی یه
 دویگوت : جا تەخسیری کتی یه ؟
 دویگوت : شاھم جەرگم داغه
 لەمەی ھەل کر دووه بەيداغه
 تەخسیری حاکمی سا بالاغه .
 عەیاس کوتى : حاکم چى نەزانى
 لەكىنە خۆى نەوهى بىداغ سولتانى :
 پیساوینىكى ساھىپ تەگىرى
 ئەمما وەللا بە تەخسیرى .
 حاکم واى جواب دەداوه :
 بەوهى كەم بىناھى چاوه
 دېيای بى تەناف دا ئاوه .
 خەتاى من نىيە ئەو ئاوه .
 ئەگەر واى زانى عەولاخانە
 دەلىي خەنچەرى دەبىانە
 ئاوزى داوه بۆ پىش خانە
 ئۇ كەر لىي دەبۇن ئاملاانە
 دەستىيان لە سەر خەنچەر دا ئا

« حاکم حومی نو زه وانه »

به عمری پادشاهی زه حمامه

به هم هیناوه تیمانه

پهیدا بو شیخ عهلى خانه^۱

کوتی : کو تری لیت دن بو وه هنیلا نه

یان ئاقلت ندهاوه جانانه

هه باس دوزمنی ههموانه

قەسم بە ذاتی زه حمامه

ئەلغان ئەمن دەیکەم بى گىيانه .

وەك شىئر بىتە دور لە مېشە

نو كەر هاتن پاش و پېشە

بە سەر فەزشىيان دا را كىشا

لەكىنى نەبو قەموم و خېشە

گىيانى بە ھەقىيان دەكىشا .

جا كوتی : بە وەيى كەم بى مە كانه

با نەزانن دېبۈ كر يانه

كارمان لى دە بى گرا نه

خە بهر دار نابى تارانه .

۱ - بنا بە شجرەبى كە در « گۇوارى گورى زائيارى كورد » ضميمە مقالە
« ھوزى فەيزوللا به گى ... » مى باشد شىيخ على خان بىادر عبد الله خان بوده است .

نوکه ریک بو ناو ئەحمدە خانى
 سبحة يىنى زو بو بېيانى
 جوواپى نارد بو برایم خانى
 كە برایماغا واى دەزانى
 دەستى دەدا لە زانانى
 كزەكزىيە دەك بېيانى .
 جوواپىنىكى نارد بو مەنگۈزى
 يىنە خووارى كۈزە كۈزى
 كورتەيان لە ساپلاغ سەرەپزى
 ئەگەر دايىان دەزانى پاكى سەر شانى خۇيان دەپچىزى .
 جوواپىنىكى نارد بو سەرایه
 بزانە حمسە ناغايىه
 ئەويش لەشكىرى خۇي دەدا يە . بالغات فەنلىق
 جوواپىنىكى نارد بو حەماميان
 لەشكىر يېت دەكوباي زىيان
 كۈزىدا هەباسى موڭرييان
 مال و مندالىيان به گرييان .
 سووارەم كە دتونە هەو هەۋى
 كولله دەكوباي ھېيلكەي كەمۈزى
 لە بەسى دەسەر دەكەۋىزى .

پادشاپه کی بزورگی زهمانی

هه وه کو ئاخر زهمانی

تۆز گرتى بدرى عاسمانى .

خدر دېگوت : هامىيە

ئەو خەبەر و باسە چىيە ؟

ئەمن ئاگام لىن نىيە

بەۋەئى كەم ئەبەدىيە

حازرم بۇ خۆنیيە .

تفەنگىيىكم ھەيە سالور

گوللە دەخودا وە كو تور

دەنيا بەو دەكەم خاپور .

تفەنگىيىكم ھەيە لە مال

قىيىسى سافە دەك شەمسالان

دەقازىنىي وەك منداڭ

يان خۆم دەكەم بە عەبدال

يان دەيىكەمە گالە گال

يان ئامىتىنى مام و خال .

تفەنگىيىكم ھەيە گرددە

گوللە دەخودا وەك ورددە

يەكجار بە دەست و بىرددە .

به عمری پادشاه سویحان

خه بهریان هینا کوزان

حاکم وک شیری له لان

زانی به له شکری وان .

فیزه دار و چه تال دار

حائزه بون مهردی روزگار

که پیک پینن کار و بار .

بزو بگیزمهوه نهی یاران

که میک ده باری باران

له خورینی چه تال داران

له نالهی برینداران

له دهنگی ئینتیز اران

شکا له شکری نامداران . *نام و مطالعات فرهنگی*

به عمری پادشاه زه مان

وک روزی ئاخز زه مان .

دیام به بین تو ناوی

حاکم بنهی باری کرد ، گهیه پردی میسانند و اوی

خه بهر درا به مه راغه ، دنیای روزا کم ناوی

کومه گیکم پی بکهن ، له شکر هات وک سیلاوی .

بووه روزی دلهیشانی

هدهستا ندن وا ده بئ وه کو مددی کارخانی ..

ترجمه فارسی :

خالق تنها تو بی فکری
یارب تنها تو بی فکری
تو پادشاهی نامیرا هستی
تو نگاه دارنده ارض و آسمانی
عباس آقا ده بکری
پدر قرنی و قادر
یارب کاک عباس هر گز نمیری .
به این زودی نمیری

بیت عبدالله خان را برایت بگویم
در ساو جبلاغ سکونت دارد دانلود مطالعات فرهنگی علوم انسانی
او نواده بوداق سلطان است
برای خانان تدبیر کردند :
ده بکریها یاغی شده اند
عباس آقا بزرگ آنان است
خبر به مکان عباس آقا دادند
در مجلس آنان حاضر شود .

سر و صداست

عباس آقا سلام کرد ...

گفت: آفایان مجلسستان گرم است.

مجلستان همیشه گرم است

هر نوع آدمی در مجلس گذاشته اید

نیمی ریشدار است و نیمی بی ریش

خان فرمود: عباس بنشین.

عباس در میان نشسته بود

سیگار بر لب می نهاد

پی در پی حرف می زند

هر کس در برابر او حرفی بزند

او را مانند مو مرم می کند

او را از میان برمی دارد.

خاطزاده های زیبا چشم

یکی به دیگری نگاه می کرد.

عباس ابر و پیوست

به کوچک خان^۱ نگاه می کرد:

۱- بنا به گفته بیت خوان کرچک خان مباشر عباس آقا بوده است از سوی دیگر

شنیده ام که خانها قرار می گذارند که هر گاه از آبیاری صحبت شد نو کرها بر سر

عباس آقا بربزند و کار او را یک سره کنند.

چرا جو بیار مرا نبستی ؟
 کوچک خان او را پاسخ می دهد :
 آقای من عقلت پریشان شده
 یا پریان دست به دلت زده اند
 داره لک^۱ ویران شده است
 آب زیاد است ، گویی سیلاج است
 چیزی از آب به آن طرف فرقته
 گندم و جو ما آبیاری نشده
 عباس آقا روی برگردانید
 می گفت : تقصیر کیست ؟
 می گفت : شاه من جگرم داغ است
 عبدالله خان علیه ما علم دشمنی بر افراشته
 تقصیر حاکم ساوجبلاغ است .
 عباس آقا گفت : حاکم چیزی ندانست
 در حالیکه نواذه بوداق سلطان است .
 مرد با تدبیری هستی
 اما به خدا مقصوی .
 حاکم چنین به او جواب می داد :
 قسم به آنکه بینایی چشم است

۱ - داره لک (dâralak) : دهی است واقع در شمال مهاباد .

دنیا را بی طناب آفریده^۱

موضوع آب تقصیر من نیست

اگر عبدالله خان چنین دانست

ما نند خنجر تابان است

به پیش خانه نگاه کرد

نوکرها دورش را می گرفتند

دست روی خنجر نهادند

«حاکم حکم تو روان است»

به امر پادشاه رحمان

به او ایمان آورده‌ام

شیخ علی خان پیدا شد

گفت : کبوتری که لاههات گم شده است

یا عقلت نماده ای جانانه

عباس دشمن همه ماست

قسم به ذات رحمان

الآن من او را بی جان می کنم .

چنانکه شیر از پیشه بیرون باید

نوکرها از پس و پیش آمدند

او را روی فرش کشیدند

.۱ - یعنی خدا برای آفریدن دنیا محتاج به اندازه‌گیری نبوده است .

قوم و خویش نزد او نبود
جان او را می گرفتند.

[شیخ علی خان] گفت: قسم به آنکه بی مکان است
دھبکریها ندانند

کار بر ما دشوار می شود
تهران خبردار نمی شود.
نوکری بود به نام احمد خان
صبح زود بود

به ابراهیم خان خبر فرستاد
هنگامی که ابراهیم آقا باخبر می شد
دست به رانهایش می زد

مانند بریان کز کز می کند.

خبری به ایل منکور فرستاد طالعات فرنگی

مردان دلیرش سر ازین شوند انسانی
عباس آقا را در ساوجبلاغ سر بریدند

وقتیکه این خبر را می شنیدند همه شانه خود را پاره می کردند.
خبری به سرا^۱ فرستاد
حسن آقا بدان
او هم لشکر خود را می داد.

۱- سرا (sarâ) : دهی است دد حوالی میاندوآب .

خبری به حمامیان^۱ فرستاد
 لشکر مانند باد «زربیان^۲» بیاید
 عباس همکریان کشته شد
 زن و بچه‌هاشان گریه می‌کردند.
 سواران به صدا در آمدند
 گلوله مانند تخم کبک
 از بصری^۳ بالا می‌رود.
 پادشاه بزرگ رحمن
 مانند آخر زمان
 گرد و غبار آسمان را گرفت.
 خضر می‌گفت: ای عمو
 این خبر و گفتگو چیست?
 من از آن آگاه نیستم
 قسم به آنکه ابدی است
 برای خون ریزی آمده‌ام.
 تفنجکی دارم شسلول^۴
 گلوله می‌خورد به اندازه ترب

-
- ۱- حمامیان (hamâmiyân) : دهی است در حوالی بوکان.
 - ۲- زربیان (zeryân) : باد سردی که از شمال یا مشرق می‌وزد.
 - ۳- بصری (basri) : دهی است در ارتفاعات شرقی مهاباد.
 - ۴- در متن «سالور» آمده است.

دنیا را با آن ویران می کنم .

تفنگی در خانه دارم

لوله اش مانند نی صاف است

مانند اطفال همیشه صدا می کند

یا خودم را در به در می کنم

یا آشوب و غوغای راه می اندازم

یا عمو و دایم نمی مانند .

تفنگی دارم گرد است

گلوله خوار است چنانکه تنور سوختنی ها را می خورد

بسیار ساز و آماده است .

به امر پادشاه سبحان

پسران خبر آوردند

حاکم مانند شیر لاده علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

از لشکر آنان باخبر شد . علوم انسانی

نیزه دار و چتال^۱ دار

مردان روزگار حاضر شدند

که کار و بار را بسازند .

ای یاران برای شما باز می گویم

- چتال (catâlh) : پایه بی که تفنگ را در هنگام تیراندازی روی

آن می گذارند تا تکان نخورد . فرهنگ خجال ، جلد ۲ ، ص ۳۳ .

کمی باران می بارد
 صدای چتال دارها بلند است
 زخمیان ناله می کنند
 صدای منتظران به گوش می رسد
 لشکر فاعداران شکسته شد .
 به امر پادشاه رحمان
 مانند روز آخر زمان .
 دنیا را بی تو نمی خواهم
 حاکم بار و بنه را بست ، به پل میاندوآب رسید
 به مراغه خبر داده شد ، دنیای روشن را نمی خواهم
 به من کمک کنید ، لشکر مانند سیلاپ آمد .
 جنگ و دل آزاری پیدا شد
 دهیکری مانند مردان حق خود را گرفت .